Porównanie tłumaczeń Psalmów 89:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ty stworzyłeś północ i południe;\* Tabor\*\* i Hermon cieszą się w Twym imieniu.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Północ i morza G: może chodzi o góry i morza (zob. <x>230 48:3</x>; <x>290 14:13</x>, gdzie północ jest kojarzona z górami). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>60 19:22</x>; <x>70 4:6</x>; <x>70 8:18</x>; <x>300 46:18</x>; <x>350 5:1</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Cieszą się Twą obecnością (?). [↑](#footnote-ref-4)